

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE

F. 99 — 3572

[99/10078]

**26 OCTOBRE 1999.** — Arrêté royal fixant la date de l'entrée en vigueur de certaines dispositions de la loi du 4 mai 1999 modifiant la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat et de la loi du 4 mai 1999 complétant la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat, par les articles 38, § 5, 76, 1°, 78 à 85 et 95 à 112

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 mai 1999 modifiant la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat, notamment l'article 58, alinéa 1er;

Vu la loi du 4 mai 1999 complétant la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat, par les articles 38, § 5, 76, 1°, 78 à 85 et 95 à 112, notamment l'article 7;

Vu l'urgence motivée par le fait que la mise en vigueur des dispositions des lois précitées s'impose sans délai en ce qu'elles ont trait à, premièrement, la mise en place des divers organes notariaux afin que ceux-ci puissent pleinement assumer leurs tâches dès la mise en vigueur intégrale de ces lois au 1er janvier 2000, deuxièmement, l'exercice de la compétence en matière de discipline par les chambres provinciales des notaires au lieu des chambres d'arrondissement, et troisièmement, l'application des règles relatives à la suppléance afin d'être en mesure de pourvoir au remplacement des notaires qui sont empêchés de remplir leurs fonctions pour cause de maladie ou qui sont décédés;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 15 octobre 1999, en application de l'article 84, alinéa 1er, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les articles suivants de la loi du 4 mai 1999 modifiant la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat, entrent en vigueur le 1er novembre 1999 :

- l'article 3, en ce qu'il insère l'article 5, § 1er, dans la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat;
- l'article 14, en ce qu'il insère l'article 31, alinéa 5, dans la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat;
- l'article 22, en ce qu'il insère l'article 38bis dans la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat;
- l'article 38;
- l'article 39;
- l'article 40;
- l'article 41;
- l'article 42;
- l'article 43;
- l'article 44, en ce qu'il insère l'article 115 dans la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat;
- l'article 45;
- l'article 48;
- l'article 53;
- l'article 54;
- l'article 56;
- l'article 57;
- l'article 58, alinéa 3.

## MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 99 — 3572

[99/10078]

**26 OKTOBER 1999.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van sommige bepalingen van de wet van 4 mei 1999 tot wijziging van de wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisambt en van de wet van 4 mei 1999 tot aanvulling van de wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisambt, met de artikelen 38, § 5, 76, 1°, 78 tot 85 en 95 tot 112

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 mei 1999 tot wijziging van de wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisambt, inzonderheid artikel 58, eerste lid;

Gelet op de wet van 4 mei 1999 tot aanvulling van de wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisambt, met de artikelen 38, § 5, 76, 1°, 78 tot 85 en 95 tot 112, inzonderheid artikel 7;

Gelet op het verzoek tot spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat de inwerkingtreding van de bepalingen van de voormelde wetten zich onverwijd opdringt voor zover ze betrekking hebben op, ten eerste, de oprichting van de verschillende notariële organen zodat deze hun bevoegdheid ten volle zullen kunnen uitoefenen vanaf de volledige inwerkingtreding van die wetten op 1 januari 2000, ten tweede, de uitoefening van de tuchtbevoegdheid door de provinciale kamers van notarissen in de plaats van de arrondissementele kamers, en ten derde, de toepassing van de regels betreffende de plaatsvervanging zodat in de vervanging kan worden voorzien van de notarissen die verhinderd zijn hun ambt uit te oefenen wegens ziekte of die overleden zijn;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 15 oktober 1999, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De volgende artikelen van de wet van 4 mei 1999 tot wijziging van de wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisambt, treden in werking op 1 november 1999 :

- artikel 3, voor zover het artikel 5, § 1, invoegt in de wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisambt;
- artikel 14, voor zover het artikel 31, vijfde lid, invoegt in de wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisambt;
- artikel 22, voor zover het artikel 38bis invoegt in de wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisambt;
- artikel 38;
- artikel 39;
- artikel 40;
- artikel 41;
- artikel 42;
- artikel 43;
- artikel 44, voor zover het artikel 115 invoegt in de wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisambt;
- artikel 45;
- artikel 48;
- artikel 53;
- artikel 54;
- artikel 56;
- artikel 57;
- artikel 58, derde lid.

**Art. 2.** Les articles 1er, 3, 4 et 5 de la loi du 4 mai 1999 complétant la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat, par les articles 38, § 5, 76, 1<sup>o</sup>, 78 à 85 et 95 à 112, entrent en vigueur le 1er novembre 1999.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er novembre 1999.

**Art. 4.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 octobre 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
M. VERWILGHEN

**Art. 2.** De artikelen 1, 3, 4 en 5 van de wet van 4 mei 1999 tot aanvulling van de wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisaamt, met de artikelen 38, § 5, 76, 1<sup>o</sup>, 78 tot 85 en 95 tot 112, treden in werking op 1 november 1999.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 november 1999.

**Art. 4.** Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 oktober 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
M. VERWILGHEN

MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES  
ET DE L'AGRICULTURE

F. 99 — 3573

[C — 99/16351]

**28 OCTOBRE 1999.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 18 décembre 1998 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

Vu la loi du 12 avril 1957 autorisant le Roi à prescrire des mesures en vue de la conservation des ressources biologiques de la mer, modifiée par les lois des 23 février 1971, 18 juillet 1973, 22 avril 1999 et 3 mai 1999;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée par les lois des 11 avril 1983, 29 décembre 1990 et 5 février 1999;

Vu l'arrêté royal du 21 juin 1994 instituant une licence de pêche et portant des mesures temporaires pour l'exécution du régime communautaire de conservation et de gestion des ressources de pêche, modifié par les arrêtés royaux des 15 décembre 1994, 4 mai 1995, 4 août 1996, 2 décembre 1996, 13 septembre 1998, 3 février 1999 et 13 mai 1999, notamment l'article 18;

Vu l'arrêté ministériel du 18 décembre 1998 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer, modifié par les arrêtés ministériels des 3 février 1999, 25 mars 1999, 21 juin 1999, 5 août 1999, 29 septembre 1999 et 13 octobre 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que pour l'année 1999 des limitations de captures pour la pêche doivent être fixées afin d'étaler les débarquements, il est nécessaire, en conséquence, de prendre sans retard des mesures de conservation afin de ne pas dépasser les quantités autorisées par la CE;

Considérant que les mesures complémentaires déjà imposées ont menées à un meilleur étalement des débarquements de plie, de sole et de cabillaud et que par conséquent les maxima de captures peuvent désormais être augmentées,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 4, alinéa 3, de l'arrêté ministériel du 18 décembre 1998 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer, modifié par les arrêtés ministériels des 21 juin 1999 et 29 septembre 1999 les mots "14 kg" sont remplacés par les mots "19 kg".

**Art. 2.** L'article 5 du même arrêté est complété par l'alinéa suivant :

« En dérogation à l'article 4, il est interdit et ce, depuis le 1<sup>er</sup> novembre 1999 jusqu'au 31 décembre 1999 inclus, que dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), les captures de soles d'un bateau de pêche d'une puissance motrice inférieure ou égale à 221 kw dépassent une quantité égale à 17 kg multipliée par la puissance motrice du bateau de pêche, exprimée en kW. »

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND  
EN LANDBOUW

N. 99 — 3573

[C — 99/16351]

**28 OKTOBER 1999.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 december 1998 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee

De Minister van Landbouw en Middenstand,

Gelet op de wet van 12 april 1957 waarbij de Koning wordt gemachtigd maatregelen voor te schrijven ter bescherming van de biologische hulppbronnen van de zee, gewijzigd bij de wetten van 23 februari 1971, 18 juli 1973, 22 april 1999 en 3 mei 1999;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijprodukten, gewijzigd bij de wetten van 11 april 1983, 29 december 1990 en 5 februari 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 juni 1994 tot het instellen van een visvergunning en houdende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 15 december 1994, 4 mei 1995, 4 augustus 1996, 2 december 1996, 13 september 1998, 3 februari 1999 en 13 mei 1999, inzonderheid artikel 18;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 december 1998 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 3 februari 1999, 25 maart 1999, 21 juni 1999, 5 augustus 1999, 29 september 1999 en 13 oktober 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat voor het jaar 1999 vangstbeperkingen moeten vastgesteld worden teneinde de aanvoer te spreiden, is het bijgevolg nodig zonder verwijl behoudsmaatregelen te treffen teneinde de door de EG toegestane vangsten niet te overschrijden;

Overwegende dat de reeds opgelegde aanvullende maatregelen tot een gunstige spreiding van de aanvoer van schol, tong en kabeljauw hebben geleid en dat bijgevolg de maximale vangsten per dag voortaan kunnen verhoogd worden,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 4, lid 3, van het ministerieel besluit van 18 december 1998 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 21 juni 1999 en 29 september 1999 worden de woorden "14 kg" vervangen door de woorden "19 kg".

**Art. 2.** Artikel 5 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met het volgend lid :

« In afwijking van artikel 4 is het vanaf 1 november 1999 tot en met 31 december 1999 verboden dat in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) de tongvangst van een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kw of minder een hoeveelheid overschrijdt die gelijk is aan 17 kg vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW. »